



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 October 2006
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят первая сессия
Пункты 108(b) и (l) повестки дня
Сотрудничество между Организацией Объединенных
Наций и региональными и другими организациями:
сотрудничество между Организацией Объединенных
Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой
организацией; сотрудничество между Организацией
Объединенных Наций и Латиноамериканской
экономической системой

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

Доклад Генерального секретаря*

Добавление

Содержание

	<i>Стр.</i>
Часть вторая	
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и организациями в экономической сфере	2
XVI. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой	2
Часть пятая	
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой организацией	6

* Настоящее добавление выпущено с опозданием в связи с несвоевременным получением сообщений.



Часть вторая Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и организациями в экономической сфере

XVI. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой

Резюме

После создания в октябре 1975 года Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС) было налажено широкое сотрудничество между организациями и органами системы Организации Объединенных Наций и ЛАЭС. За прошедшие годы уровень и интенсивность этого сотрудничества и количество участвующих в нем организаций увеличились. Однако в отчетном периоде число организаций системы Организации Объединенных Наций, участвующих в сотрудничестве с ЛАЭС, и масштабы такого сотрудничества сократились. Это можно объяснить финансовыми трудностями, с которыми сталкивается ЛАЭС в последние несколько лет, и приостановлением в связи с этим некоторых из ее программ. Четыре организации сообщили о сотрудничестве с ЛАЭС на различных уровнях, в том числе в форме обмена информацией, взаимного участия в заседаниях, финансовой поддержки мероприятий ЛАЭС и осуществления совместной деятельности.

I. Введение

1. Настоящий доклад подготовлен во исполнение резолюции 59/258 Генеральной Ассамблеи о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой (ЛАЭС).
2. При подготовке доклада Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) провела консультации с теми организациями системы Организации Объединенных Наций, которые сообщили о наиболее высоком уровне взаимодействия с ЛАЭС, запросив у них обновленную информацию о таком взаимодействии. К числу этих организаций относятся Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения/Панамериканская организация здравоохранения (ВОЗ/ПАОЗ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).
3. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, представленном Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии (A/59/303), после создания ЛАЭС в октябре 1975 года между организациями и органами системы Организации Объединенных Наций и ЛАЭС осуществляется широкое сотрудничество.
4. Уровень и интенсивность такого сотрудничества и количество участвующих в нем организаций за прошедшие годы увеличились, причем периоды активного сотрудничества с участием довольно большого числа организаций и органов системы Организации Объединенных Наций перемежались с периодами, когда взаимодействие сводилось в основном к обмену информацией, участию в отдельных мероприятиях друг друга и совместному осуществлению ряда инициатив.
5. В отчетном периоде было отмечено сокращение числа организаций системы Организации Объединенных Наций, сотрудничающих с ЛАЭС. Это можно объяснить финансовыми трудностями, с которыми сталкивается ЛАЭС в последние несколько лет и которые привели к приостановке некоторых из ее программ, что ограничило ее возможности по сотрудничеству с партнерами Организации Объединенных Наций в реализации совместных инициатив. Хотелось бы надеяться, что эту тенденцию удастся преодолеть как только будут решены нынешние финансовые и организационные проблемы ЛАЭС. Наиболее актуальными областями сотрудничества между организациями и органами системы Организации Объединенных Наций и ЛАЭС представляются достижение целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, сотрудничество по линии Юг-Юг и преодоление последствий стихийных бедствий.
6. В рассматриваемом периоде взаимодействие между ЭКЛАК и ЛАЭС состояло, главным образом, в обмене информацией и участии в совещаниях, проводимых другой стороной.
7. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна участвовала в организованном ЛАЭС региональном совещании по вопросам экономических отношений между Европейским союзом и странами Латинской Америки и Карибского бассейна (Каракас, 13 и 14 марта 2005 года).

8. На восемнадцатом совещании директоров отделов по вопросам международного технического сотрудничества из стран Латинской Америки и Карибского бассейна (Антигуа, Гватемала, 16 октября 2006 года) Комиссия выступит с докладом на тему «Применение методологий, показателей и индексов для целей уменьшения рисков и предотвращения стихийных бедствий в Латинской Америке и Карибском бассейне: социально-экономические издержки, связанные со стихийными бедствиями, и их влияние на развитие».

9. ЮНЕСКО сотрудничала с ЛАЭС в организации, через Международный институт высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне, семинара экспертов по проблемам интеграции и роли высшего образования (Каракас, 18 и 19 июля 2005 года).

10. ВОЗ/ПАОЗ также продолжала и развивала в последние годы свое взаимодействие с ЛАЭС. Она участвовала в тридцатой и тридцать первой очередной сессиях Латиноамериканского совета ЛАЭС (Каракас, 22–24 ноября 2004 года и 21–23 ноября 2005 года).

11. ВОЗ/ПАОЗ принимала участие и в различных мероприятиях, направленных на расширение горизонтального технического сотрудничества между странами региона Северной и Южной Америки, в том числе в семнадцатом совещании директоров отделов по вопросам международного технического сотрудничества (Каракас, 2–4 мая 2005 года), на котором был сделан доклад о согласовании и координации усилий в рамках международного сотрудничества в секторе здравоохранения и проблемах, связанных с достижением целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с учетом уроков деятельности в трех приоритетных странах ВОЗ/ПАОЗ — Гайане, Гаити и Никарагуа.

12. В контексте принятой на 45-м заседании Совета директоров (Вашингтон, 27 сентября — 1 октября 2004 года) рамочной программы субрегионального технического сотрудничества, ВОЗ/ПАОЗ в настоящее время рассматривает возможность расширения своего взаимодействия с ЛАЭС при осуществлении деятельности по реализации инициатив в области охраны здоровья в пограничных районах. Решать эту задачу предполагается в рамках рабочей группы по вопросам здравоохранения Южноамериканского общего рынка и Агентства по вопросам охраны здоровья Андского сообщества.

13. Кроме того, ВОЗ/ПАОЗ сотрудничает с ЛАЭС в осуществлении мероприятий, связанных с обеспечением готовности к чрезвычайным ситуациям и стихийным бедствиям и преодолением экономических последствий их неблагоприятного воздействия на здоровье населения. Организация планирует также осуществлять совместно с ЛАЭС техническое сотрудничество с министерствами здравоохранения стран региона в целях содействия дальнейшему расширению взаимодействия между органами, отвечающими за внешние связи, планирование и охрану здоровья на страновом уровне.

14. Специальная группа ПРООН по сотрудничеству Юг-Юг продолжала вносить свой вклад в проведение организуемых ЛАЭС ежегодных совещаний директоров отделов по вопросам международного технического сотрудничества. Ее поддержка способствовала участию государств — членов ЛАЭС в обсуждении основных программных вопросов и приоритетов в области технического сотрудничества между развивающимися странами. Рассматривавшиеся в последние годы темы касались в основном достижения целей развития, сформу-

лированных в Декларации тысячелетия, финансирования в целях развития и углубления сотрудничества между государственным и частным секторами. Большое внимание уделялось также социальной ответственности и роли частного сектора в содействии процессу развития.

15. В ходе этих совещаний обе организации договорились и дальше продолжать поддерживать усилия по достижению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и изучать возможности для расширения сотрудничества в вопросах финансирования развития. Партнерские отношения между двумя организациями будут и впредь характеризоваться распространением передового опыта в различных областях развития, пропагандой усилий по достижению целей развития на основе сотрудничества по линии Юг-Юг и укреплением сотрудничества по указанным выше трем направлениям.

16. Региональное отделение ЮНИСЕФ для Латинской Америки и Карибского бассейна продолжало проводить неофициальные консультации с ЛАЭС по широкому кругу вопросов, в том числе по различным финансовым, экономическим, социальным и политическим факторам, препятствующим усилиям по обеспечению соблюдения прав детей в регионе.

Часть пятая

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой организацией

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 7 резолюции 59/3 Генеральной Ассамблеи. В нем содержится информация о различных мероприятиях Афро-азиатской консультативно-правовой организации (ААКПО), проведенных в период с июня 2004 года по май 2006 года. В указанной выше резолюции Ассамблея постановила включить пункт о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ААКПО в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии.

II. Общий обзор сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ААКПО в рассматриваемый период*

A. Рамки сотрудничества

2. В соответствии с рамочной программой сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ААКПО на регулярной основе проводятся консультации по вопросам, представляющим взаимный интерес, в том числе по вопросам участия в совещаниях друг друга и вопросам обмена информацией и документацией. В отчетном периоде консультации проводились между заместителем Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсультлом Организации Объединенных Наций и генеральным секретарем ААКПО.

3. Афро-азиатская консультативно-правовая организация по-прежнему строит свою работу таким образом, чтобы уделять первоочередное внимание вопросам, касающимся Организации Объединенных Наций, и содействовать укреплению роли последней. Сотрудничество в области международного права включает взаимодействие по вопросам, связанным с морским правом, международным торговым правом, международным экологическим правом, защитой прав человека, беженским и гуманитарным правом и мирным урегулированием споров.

B. Участие в международных конференциях и совещаниях

4. В отчетном периоде представители ААКПО участвовали в работе пятьдесят девятой (2004 год) и шестидесятой (2005 год) сессий Генеральной Ассамблеи. Они также участвовали в работе пятьдесят седьмой (2005 год) и пятьдесят восьмой (2006 год) сессий Комиссии международного права, первой Конфе-

* Настоящий доклад основан на информации, полученной от генерального секретаря ААКПО.

ренции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (2004 год), региональном совещании экспертов по защите культурной собственности в случае вооруженного конфликта¹ (декабрь 2004 года), десятой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (декабрь 2004 года), одиннадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (апрель 2005 года), Международной конференции по окружающей среде, миру и диалогу между цивилизациями и культурами² (май 2005 года) и региональной конференции на тему «Десять лет ВТО: роль развивающихся стран в переговорном процессе и урегулировании споров» (февраль 2006 года)³.

5. Представители различных органов Организации Объединенных Наций участвовали в работе сорок третьей⁴, сорок четвертой⁵ и сорок пятой⁶ сессий ААКПО, проходивших соответственно в Бали (Индонезия), Найроби и Дели. Среди них были представители Комиссии международного права, Университета Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Международного трибунала по морскому праву, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). На этих сессиях присутствовали также представители Международного уголовного суда, Международного института по унификации частного права, Секретариата Содружества наций, Восточно-африканского сообщества и Лиги арабских государств.

6. Уже стало традицией, что на ежегодных сессиях ААКПО обсуждаются темы, включенные в текущую программу работы Комиссии международного права. Работа Комиссии в ходе ее пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессий рассматривалась соответственно на сорок четвертой и сорок пятой сессиях ААКПО. В работе этих сессий участвовал Председатель КМП, который представил доклад о работе Комиссии. В свою очередь доклады о работе ААКПО представлялись Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии в июле 2005 года и на ее пятьдесят восьмой сессии в июле 2006 года.

¹ Совещание состоялось в Пномпене 6–8 декабря 2004 года. Оно было организовано Международным комитетом Красного Креста и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

² Конференция состоялась в Тегеране 9–10 мая 2005 года. Она была организована правительством Исламской Республики Иран и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

³ Конференция была организована Региональным центром ААКПО по международному торговому арбитражу и Лигой арабских государств и финансировалась Всемирной торговой организацией.

⁴ Подробнее см. AALCO, *Yearbook of the Asian-African Legal Consultative Organization*, vol. II (2004). Сессия состоялась 21–25 июня 2004 года в Бали, Индонезия.

⁵ Там же, vol. III (2005). Сессия состоялась 27 июня — 1 июля 2005 года в Найроби.

⁶ Подробнее см. AALCO, *Report of the Forty-fifth Session*. Сессия состоялась 3–8 апреля 2006 года в штаб-квартире ААКПО в Дели.

С. Меры по содействию работе Шестого комитета Генеральной Ассамблеи

7. В рамках своих обязанностей по оказанию помощи государствам-членам и в целях содействия их активному участию в работе Генеральной Ассамблеи ААКПО готовит на регулярной основе замечания по отдельным пунктам повестки дня Ассамблеи, в том числе по пунктам, которые рассматриваются Шестым комитетом.

8. К пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи секретариат ААКПО подготовил замечания⁷ по: Докладу по вопросам, касающимся работы Комиссии международного права на ее пятьдесят шестой сессии и докладу о работе Комиссии Организации Объединенных Наций по международному торговому праву на ее тридцать седьмой сессии, а также по вопросам, касающимся юрисдикционных иммунитетов государств и их собственности, океанов и морского права, Международного уголовного суда, мер по ликвидации международного терроризма, международного сотрудничества в борьбе с транснациональной организованной преступностью, подготовки эффективного международно-правового документа о борьбе с коррупцией, выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам социального развития и депортации палестинцев и другой израильской практики, включая массовую иммиграцию и расселение евреев на всех оккупированных территориях в нарушение норм международного права, и в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года.

9. К шестидесятой сессии секретариат ААКПО подготовил замечания по тем же пунктам⁸.

10. В ходе сессий Генеральной Ассамблеи проводились консультации между представителями государств — членов ААКПО и представителями других заинтересованных государств и органов в целях обмена мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес. Так, во время пятьдесят девятой сессии Ассамблеи ААКПО провела совещание юрисконсультов из государств — членов ААКПО и совместное совещание ААКПО-КМП (10 ноября 2004 года)⁹. В этих совещаниях наряду с юрисконсультами участвовали заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсульт Организации Объединенных Наций, а также Председатель Шестого комитета и Председатель и члены Комиссии международного права. На совещании юрисконсультов были рассмотрены три темы: а) эффективный международно-правовой документ против коррупции; б) ВТО: некоторые вопросы, требующие рассмотрения; и с) Киотский протокол: проблемы и перспективы. В центре внимания совместного совещания ААКПО-КМП также были три темы: а) международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом; б) общие природные ресурсы (трансграничные грунтовые воды); и с) дипломатическая защита.

11. На совещании юрисконсультов из государств — членов ААКПО, состоявшемся 31 октября 2005 года, основное внимание было уделено международ-

⁷ См. AALCO/NOTES&COMMENTS/UNGA/59/2004.

⁸ AALCO/Notes and comments/UNGA/60/2005.

⁹ Подробнее см. AALCO/LAM/VR/NY/2004.

ному терроризма и формам фольклорного искусства и его международной защите. Проведенное в тот же день совместное совещание ААКПО-КМП было посвящено оговоркам к международным договорам и последствиям вооруженных конфликтов для международных договоров. Помимо юрисконсультов из государств — членов ААКПО в этих совещаниях принимали участие заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам и Юрисконсульт Организации Объединенных Наций, а также Председатель и члены Комиссии международного права¹⁰.

D. Международное экономическое сотрудничество и развитие

12. В рассматриваемом периоде ААКПО продолжала следить за работой Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ). Секретариат ААКПО подготовил замечания и комментарии по результатам работы ЮНСИТРАЛ на ее тридцать седьмой и тридцать восьмой сессиях. ААКПО дала высокую оценку этой работе и приветствовала принятие Типовых законодательных положений по проектам в области инфраструктуры, финансируемых из частных источников (2003 год), Типового руководства по вопросам законодательства о несостоятельности (2004 год) и Конвенции об использовании электронных сообщений в международных договорах (2005 год). Она также призвала свои государства-члены рассмотреть вопрос о принятии или ратификации и других текстов ЮНСИТРАЛ или присоединении к ним.

13. Секретариатом ААКПО были подготовлены доклады о директивной деятельности Организации Объединенных Наций и других международных организаций, в том числе ЮНКТАД, Международного института по унификации частного права и Гаагской конференции по международному частному праву, участвующих в разработке норм международного торгового права и смежных норм, для их рассмотрения на сорок третьей (Бали, Индонезия, 2004 год), сорок четвертой (Найроби, 2005 год) и сорок пятой (Дели, 2006 год) сессиях Организации.

14. Организация продолжает внимательно следить за работой ВТО, имеющей важное значение для региона. На ее сорок третьей и сорок четвертой сессиях секретариат ААКПО доложил о ходе переговоров в рамках Дохинского раунда, уделив особое внимание решениям, принятым Генеральным советом ВТО в июле 2004 года и обзору договоренности в отношении понимания правил и процедур урегулирования споров. На сорок пятой сессии секретариат ААКПО представил всеобъемлющий доклад о работе шестой Конференции ВТО на уровне министров, состоявшейся в 2005 году в Гонконге, Китай, основное внимание в котором было уделено переговорам по сельскому хозяйству, обеспечению доступа к несельскохозяйственным рынкам, аспектам прав интеллектуальной собственности, связанным с торговлей, вопросам здравоохранения, содействия торговле и развития, а также Генеральному соглашению по торговле услугами (ГАТС) и ходу обзора договоренности в отношении понимания правил и процедур урегулирования споров.

¹⁰ Подробнее см. AALCO/LAM/VR/NY/2005.

Е. Меры по содействию ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

15. Афро-азиатская консультативно-правовая организация продолжает пристально следить за работой и функционированием Международного трибунала по морскому праву, Международного органа по морскому дну и других соответствующих органов. Кроме того, она продолжает призывать свои государства-члены присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

16. На своих сорок третьей, сорок четвертой и сорок пятой сессиях ААКПО приняла к сведению результаты обсуждений в рамках Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права, учрежденного Генеральной Ассамблеей в целях содействия ежегодному обзору тенденций и процессов, касающихся океанов. Она с удовлетворением отметила активную роль Международного трибунала по морскому праву в мирном урегулировании споров по вопросам, связанным с океанами. Она призвала к полному и эффективному участию государств-членов в работе Органа по морскому дну и других соответствующих органов, созданных в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в целях обеспечения учета законных интересов развивающихся и менее развитых государств.

Ф. Укрепление сотрудничества со специализированными учреждениями и другими международными организациями

17. В рассматриваемом периоде ААКПО подписала (29 июня 2005 года) новый меморандум о договоренности с ЮНЕП. В этом меморандуме определяются новые рамки взаимодействия между ЮНЕП и ААКПО в области содействия развитию и применения норм международного экологического права. Он заменяет соглашение между ААКПО и ЮНЕП, подписанное в 1992 году.

18. Кроме того, был достигнут прогресс на переговорах о заключении соглашений о сотрудничестве с Международным уголовным судом. Переговоры о заключении соглашений о сотрудничестве ведутся также с Организацией экономического сотрудничества (Тегеран) и Международной организацией по тропической древесине (Йокогама, Япония). Такие соглашения обеспечивают хорошую основу для укрепления рабочих отношений со специализированными учреждениями и другими международными организациями и органами. Сотрудничество в рамках этих соглашений включает организацию совместных совещаний и семинаров по вопросам, представляющим взаимный интерес. Участие в совещаниях ААКПО консультантов и экспертов делает обсуждения более интересными и насыщенными.

Г. Вопрос о беженцах и безгражданстве

19. ААКПО активно занимается изучением беженского права и тесно сотрудничает в этой связи с УВКБ. Вклад Организации в изучение данной темы имеет огромное значение для стран Азии и Африки. В 2003 году ААКПО совмест-

но с УВКБ провела двухдневный семинар на тему «Улучшение защиты беженцев в процессе миграции». На этом семинаре обсуждались, в частности, такие вопросы, как миграция и защита беженцев в условиях азиатских и африканских стран; проблемы, связанные с предоставлением убежища, и пути их законодательного решения; и вопросы национальной безопасности, возникающие в связи с беженцами.

20. В ходе сорок пятой (юбилейной) сессии ААКПО в сотрудничестве с УВКБ было организовано специальное совещание, посвященное вопросам правосубъектности и безгражданства. Основное внимание на этом совещании было уделено первопричинам проблемы безгражданства и трудностям, возникающим при идентификации лиц без гражданства; взаимосвязи между проблемой беженцев и проблемой безгражданства; действенности международного правового режима, установленного для лиц без гражданства и роли УВКБ в этой связи; и специфическим проблемам безгражданства, с которыми сталкиваются страны азиатско-африканского региона.

Н. Окружающая среда и устойчивое развитие

21. Вопросы права, связанные с окружающей средой и развитием, стоят на повестке дня ААКПО уже более трех десятилетий. ААКПО принимала активное участие в Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия. С тех пор программа работы Организации в данной области сфокусирована главным образом на вопросах, касающихся осуществления Повестки дня на XXI век, и в частности на вопросах осуществления трех конвенций — Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции о биологическом разнообразии и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке. После Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся в 2002 году в Йоханнесбурге, Южная Африка, приоритетное внимание в работе секретариата ААКПО уделяется также Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию и Йоханнесбургскому плану выполнения решений.

22. За ходом осуществления упомянутых выше конвенций Организация следит, наблюдая за работой Конференции сторон. В рамках сорок четвертой сессии Конференции ЮНЕП совместно с правительством Кении и ААКПО организовала однодневное специальное совещание, посвященное праву окружающей среды и устойчивому развитию. Совещание открыл и выступил на нем с приветственной речью вице-президент Кении. Со вступительными речами на нем выступили также министр окружающей среды и природных ресурсов Кении, заместитель Директора-исполнителя ЮНЕП и генеральный секретарь ААКПО. В ходе совещания были проведены три заседания по вопросам существа, посвященные перспективам устойчивого развития в Азии и Африке и роли права, прав человека и экологического правосудия; обеспечению соблюдения норм права окружающей среды и проблемам и перспективам в связи с Киотским протоколом. В обсуждениях приняли участие эксперты из ЮНЕП, секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, нынешние и бывшие члены Комиссии международного права, ге-

неральный директор Национального агентства по окружающей среде Кении и профессор университета.

23. На сорок четвертой сессии Конференции сторон была принята также Найробийская резолюция, озаглавленная «Право окружающей среды и устойчивое развитие». В ней, в частности, содержится настоятельный призыв к государствам-членам содействовать принятию законодательных и других мер, необходимых для обеспечения применения и соблюдения норм национального и международного права окружающей среды, а также призыв содействовать повышению информированности и укреплению потенциала различных заинтересованных сторон, которым приходится заниматься правовыми вопросами, касающимися окружающей среды, в том числе судей, юристов-практиков, следователей и прокурорских работников, судебно-медицинских экспертов и сотрудников таможенных органов. В ней также содержится просьба к Директору-исполнителю ЮНЕП и генеральному секретарю ААКПО оказывать консультативные услуги, техническую помощь и помощь в укреплении потенциала в форме подготовки юристов из государств-членов в целях совершенствования природоохранного законодательства и укрепления органов, занимающихся вопросами устойчивого природопользования в соответствии с Балийским стратегическим планом по оказанию технической поддержки и созданию потенциала. Кроме того, в резолюции содержится просьба к генеральному секретарю ААКПО подготовить в консультации с ЮНЕП (в рамках меморандума о договоренности, подписанного между двумя организациями) программу работы в области права окружающей среды и устойчивого развития.

24. Организация занимается также мониторингом прогресса в деле осуществления Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции о биологическом разнообразии и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием, в том числе путем наблюдения за работой Конференции сторон. Мандат на этот счет возобновлялся на ее сорок третьей и сорок пятой сессиях.

I. Экстерриториальное применение национального законодательства: санкции, вводимые против третьих сторон

25. Пункт, озаглавленный «Экстерриториальное применение национального законодательства: санкции, вводимые против третьих сторон», продолжает оставаться на повестке дня ААКПО. В рассматриваемый период секретариату ААКПО было поручено продолжить изучение правовых аспектов данного пункта, а также изучить вопрос об административных указах, вводящих санкции в отношении тех или иных государств. При этом государствам-членам было настоятельно рекомендовано обеспечить секретариат ААКПО соответствующими информацией и материалами.

Ж. Депортация палестинцев и другая израильская практика, включая массовую иммиграцию и расселение евреев на всех оккупированных территориях в нарушение норм международного права, и в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года

26. Пункт «Депортация палестинцев и другая израильская практика, включая массовую иммиграцию и расселение евреев на всех оккупированных территориях в нарушение норм международного права, и в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года» стоит на повестке дня ААКПО с 1988 года. Резолюции, принимавшиеся по этому пункту на сессиях ААКПО, содержат призыв к осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также соглашений, подписанных между различными сторонами и направленных на обеспечение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

К. Налаживание сотрудничества в борьбе с торговлей женщинами и детьми

27. Пункт о налаживании сотрудничества в борьбе с торговлей женщинами и детьми был впервые рассмотрен ААКПО на ее сороковой сессии, состоявшейся в Дели в 2001 году. В настоящее время секретариат ААКПО готовит проект типового закона о борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и в этой связи занимается изучением национального законодательства и другой соответствующей информации, полученной от государств-членов. По состоянию на 1 апреля 2006 года секретариат ААКПО получил тексты национальных законов и комментарии к ним от 22 государств-членов.

28. Предварительный проект этого типового закона (преамбула и пять проектов статей вместе с пояснительными замечаниями) был распространен среди государств-членов на сорок пятой сессии, состоявшейся в штаб-квартире Организации в Дели в апреле 2006 года. Важность этого проекта обусловлена тем, что в нем предпринята попытка увязать глобальную проблему торговли людьми, особенно женщинами и детьми, с проблемой миграции и беженским правом. В основу типового закона положен двуединый подход, призванный обеспечить учет гендерной и правозащитной проблематики, в том числе вопросов убежища и миграции, при рассмотрении уголовно-правовых аспектов предотвращения торговли людьми и борьбы с ней.

Л. Правовая защита трудящихся-мигрантов

29. Пункт, озаглавленный «Правовая защита трудящихся-мигрантов», стоит на повестке дня ААКПО с ее тридцать пятой сессии, состоявшейся в Маниле в 1996 году. В октябре 2001 года было подписано соглашение о сотрудничестве между ААКПО и Международной организацией по миграции (МОМ). В 2002 году секретариат ААКПО в сотрудничестве с МОМ подготовил проект типового регионального соглашения о сотрудничестве между государствами происхождения и государствами назначения/занятости в вопросах, касающихся трудящихся-мигрантов.

30. В ходе сорок пятой ежегодной сессии ААКПО совместно с МОМ было проведено специальное совещание по международному миграционному праву. На этом совещании с участием экспертов были рассмотрены основные причины миграции, принципы международного миграционного права, международно-правовой режим, регулирующий миграцию, влияние незаконной миграции на государственный суверенитет и экономические последствия миграции для развивающихся стран.

М. Международный терроризм

31. Вопрос о международном терроризме был включен в повестку дня ААКПО на ее сороковой сессии. Организация продолжает следить за работой Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи, и представлять доклады о ходе этой работы. При обсуждении данного пункта на сессиях ААКПО основное внимание уделяется спорным вопросам проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. В 2006 году секретариат ААКПО опубликовал предварительное исследование концепции международного терроризма, призванное помочь государствам — членам Организации в обсуждении вопросов, касающихся международного терроризма, на различных международных форумах.

Н. Международный уголовный суд: последние события

32. Римский статут Международного уголовного суда, принятый 17 июля 1998 года, вступил в силу 1 июля 2002 года. С его вступлением в силу ААКПО переориентировала свою программу работы, сосредоточив внимание, в частности, на деятельности высшего директивного органа Международного уголовного суда — Ассамблеи государств-участников, а также на вопросах, касающихся создания и функционирования Суда, и других вопросах, связанных с его работой, в том числе на используемой Соединенными Штатами Америки практике заключения двусторонних соглашений об иммунитете.

33. Важность всеобщего признания Римского статута подчеркивалась на сорок третьей, сорок четвертой и сорок пятой сессиях ААКПО. К рассмотрению вопроса о ратификации Римского статута и Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда или о присоединении к ним Организация призывает и своих членов.

О. Эффективный международно-правовой документ против коррупции

34. Пункт, озаглавленный «Эффективный международно-правовой документ против коррупции», стоит на повестке дня ААКПО с ее сорок первой сессии. Он был включен в повестку дня Организации ее генеральным секретарем с учетом резолюции 55/61 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила учредить специальный комитет для разработки эффективного международно-правового документа против коррупции.

35. На сорок третьей сессии секретариат ААКПО представил всеобъемлющий анализ Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, которая была открыта для подписания в декабре 2004 года. В резолюции, принятой на этой сессии, содержится настоятельный призыв к государствам-членам ратифицировать Конвенцию и обеспечить ее осуществление. На сорок четвертой сессии секретариат ААКПО представил обзорную информацию об осуществлении Конвенции. В ходе сессии среди государств-членов было распространено специальное исследование “Combating Corruption: A Legal Analysis” («Борьба с коррупцией: правовой анализ»), подготовленное секретариатом ААКПО в качестве вклада в работу Научно-исследовательского и учебного центра.

36. На сорок пятой сессии секретариат ААКПО представил краткую информацию о характере обязательств в рамках Конвенции и доложил о результатах одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, состоявшегося в апреле 2005 года. К этой сессии секретариат ААКПО приурочил выпуск публикации, посвященной правам и обязательствам, предусмотренным Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции, с подробным анализом обязательств, вытекающих из Конвенции.

Р. Права человека в исламе

37. Пункт, озаглавленный «Права человека в исламе» был включен в повестку дня ААКПО на ее сорок первой сессии (Абуджа, 2002 год). С тех пор он постоянно обсуждается на сессиях Организации. В докладах по данному пункту, представлявшихся секретариатом ААКПО на предыдущих сессиях, основное внимание уделялось анализу прав человека в исламе с точки зрения гражданского и уголовного права.

38. 15–19 мая 2006 года в Куала-Лумпуре прошло совещание международных экспертов по правам человека в исламе. Это совещание было организовано правительством Малайзии в сотрудничестве с ААКПО и правительством Саудовской Аравии. Основной темой совещания было «понимание прав человека как они понимаются в исламе». Совещание было призвано обеспечить возможность для углубленного рассмотрения экспертами в различных областях исламских принципов в области прав человека в связи с неправильным пониманием ислама и мусульман.

Ш. Прочая деятельность

А. Научно-исследовательский и учебный центр

39. Учитывая растущее значение научных исследований и подготовки кадров, государства — члены ААКПО учредили в 1989 году Научно-исследовательский и учебный центр. В настоящее время Центр занимается:

а) деятельностью по укреплению потенциала, выражающейся в проведении научных исследований в области международного права;

b) организацией учебных программ, в том числе по вопросам международного права, для должностных лиц государств — членов ААКПО с краткосрочным прикомандированием слушателей к секретариату Организации;

c) проведением учебно-практических занятий и семинаров и организацией диспутов и лекций с привлечением экспертов по международному праву из региона ААКПО и других регионов;

d) обновлением и повышением технической эффективности веб-сайта как инструмента для облегчения контактов между секретариатом ААКПО, государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями и другими международными организациями;

e) сбором и распространением информации и материалов, представляющих интерес для государств-членов.

40. В целях обеспечения прочной основы для финансирования Центра и придания нового импульса его деятельности государства-члены учредили на сорок пятой сессии ААКПО, проходившей в год ее золотого юбилея, Фонд научных исследований и учебной подготовки (резолюция 45/ORG.4). Фонд разместится в новом здании штаб-квартиры, располагающем современными техническими средствами и помещениями для проведения презентаций. Любое государство — член ААКПО и любое государство-наблюдатель может внести в Фонд свой добровольный взнос. Средства Фонда будут направляться на поддержку исследований по вопросам международного права, представляющим интерес для государств-членов, а также на финансирование подготовки должностных лиц государств-членов.

41. В рассматриваемом периоде была проведена двухдневная конференция на тему «Обычай как источник гуманитарного права» (Дели, 8–9 декабря 2005 года). Конференция была организована ААКПО совместно с Международным комитетом Красного Креста (МККК) в связи с выходом исследования МККК “Customary International Humanitarian Law” («Обычное международное гуманитарное право») (Cambridge University Press, 2005). В ходе конференции были рассмотрены следующие вопросы: исследование МККК в области обычного международного гуманитарного права и его оценка; обычное гуманитарное право: меры по обеспечению его соблюдения и роль Международного уголовного суда; и правовые принципы, регулирующие обращение с людьми во время вооруженных конфликтов. С докладами на конференции выступили видные эксперты.

42. В соответствии со своим мандатом на проведение углубленных исследований по вопросам международного права Центр опубликовал три исследования: “Combating corruption: a legal analysis” («Борьба с коррупцией: правовой анализ»), “Rights and obligations under the United Nations Convention against Corruption” («Права и обязанности, вытекающие из Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции») и “A preliminary study on the concept of international terrorism” («Предварительное исследование концепции международного терроризма»).

В. Публикации

43. С 2003 год секретариатом ААКПО публикуется годовой доклад Организации под названием “Yearbook of the Asian-African Legal Consultative Organization” («Ежегодник Афро-азиатской консультативно-правовой организации»). Он содержит полную информацию об ААКПО и тексты докладов ее секретариата по пунктам повестки дня, а также краткую информацию о ходе обсуждений и тексты резолюций, принятых на соответствующей ежегодной сессии. Кроме того, в него включаются тексты выступлений генерального секретаря ААКПО и его заместителей на различных международных конференциях и семинарах.

44. Важной инициативой стало возобновление с 2005 года публикации ежеквартального бюллетеня ААКПО, который представляет собой переработанный вариант прежнего бюллетеня. Новый бюллетень содержит статьи по международному праву, материалы, касающиеся отдельных текущих событий и процессов, и тексты документов, представляющих интерес для государств региона. С сентября 2004 года секретариат ААКПО публикует также “Newsletter of the Asian-African Legal Consultative Organization” («Информационный бюллетень Афро-Азиатской консультативно-правовой организации»).

45. В рассматриваемом периоде Организация опубликовала три исследования: “Combating Corruption: A Legal Analysis” («Борьба с коррупцией: правовой анализ»); “Rights and Obligations under the United Nations Convention against Corruption” («Права и обязательства, предусмотренные Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции»); “A Preliminary Study on the Concept of International Terrorism” («Предварительное исследование концепции международного терроризма»).

IV. Усилия по содействию международному арбитражу

46. Одним из результатов усилий ААКПО по содействию международному арбитражу стало создание в 1978 году Регионального арбитражного центра в Куала-Лумпуре и в 1979 году Регионального арбитражного центра в Каире. Соглашения, подписанные с правительствами принимающих стран, предоставляют этим центрам статус межправительственных организаций, пользующихся определенными привилегиями и иммунитетами, необходимыми для их независимого функционирования. В 1980 году с Нигерией было подписано соглашение о создании в Лагосе третьего такого центра. Этот центр был официально открыт в марте 1989 года.

47. Четвертый региональный арбитражный центр был создан при поддержке правительства Исламской Республикой Иран в Тегеране. Соглашение о создании этого центра, директором которого был назначен Мошкан Машкур, было ратифицировано правительством принимающей страны 10 июня 2004 года. 31 января 2005 года Центром был принят «Тегеранский регламент арбитражного центра», соответствующий типовому арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ.

48. 7 февраля 2006 года генеральный секретарь ААКПО официально объявил о начале работы Консультативного комитета Регионального арбитражного центра в Лагосе. На церемонии, посвященной этому событию, присутствовали су-

дья Верховного суда Нигерии А.Г. Кариби-Уайт, директор Центра Юнис Оддери, члены консультативного совета и другие официальные лица.

49. 11 февраля 2006 года Региональным арбитражным центром в Каире и Лигой арабских государств при содействии представительства Всемирной торговой организации в Каире была организована региональная конференция на тему «Десять лет ВТО: роль развивающихся стран в переговорном процессе и урегулировании споров». В качестве докладчиков на конференцию были приглашены профессора из различных университетов, члены Апелляционной палаты ВТО и эксперты из ВТО, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации интеллектуальной собственности и одного из египетских министерств.

50. 3 апреля 2006 года в ходе сорок пятой сессии ААКПО правительство Кении (в лице генерального прокурора страны) и генеральный секретарь ААКПО подписали меморандум о договоренности относительно создания в Найроби пятого регионального арбитражного центра. Этот меморандум был подписан во исполнение резолюции тридцать третьей сессии Организации (Токио, 1994 год), содержащей призыв к созданию новых центров в Тегеране и Найроби.
